

IL NAVICELLO

Vuoi conoscere meglio Calcinaia? La sua storia, la Cultura, le tradizioni, i Gemellaggi, i Servizi, le Curiosità, informazioni sui concorsi...

Clicca
www.comune
.calcinaia.pi.it
il sito web del Comune di Calcinaia e... Buona Navigazione!

PERIODICO DI INFORMAZIONE E DI CULTURA DEI CITTADINI DI CALCINAIA - Aut. Trib. Pisa N. 9/84 - N. 4 - Dicembre 1999

REDAZIONE DEL NAVICELLO c/o Ufficio per le Relazioni con il Pubblico - Comune di Calcinaia - P.zza Indipendenza, 7 - tel. 0587.486611 - Direttore Responsabile Mauro Pardini - Fotocomposizione: EMME&EMME - Buñ - Stampa: BANDECCHI & VIVALDI - Pontedera - TIRATURA 3.100 COPIE
Presidente: Paolo Guelfi - Comitato di Redazione: Damiana Ragoni, Antonio Giampieri, Fausto Filidetti, Pina Melai, Cristiano Meioli, Enrico Quintavalli - Grafica ed impaginazione: M^e Gadilo Di Gibco

BUON NATALE ANISA E AMIRA



La Signora Barbara De Dominicis con la figlia Amira nell'Ambasciata italiana a Tripoli

"Non riesco ancora a crederci, invece è vero: siamo tornati a casa. Sembra una favola, una favola di Natale". Sono queste le prime parole pronunciate da Antonia Bartoli, la mamma di Anisa, quando martedì 30 novembre è arrivata con l'aereo del Presidente del Consiglio all'aeroporto di Pisa. La donna è comprensibilmente emozionata e felice. L'altra mamma Barbara De Dominicis con la figlia Amira è tornata dai genitori a Viterbo prima di tornare nella loro casa di Fornacette.

- È finita proprio bene, siamo soddisfatti - questo il commento del Sindaco Picchi quando il Sig. Dino Toncelli, parente della De Dominicis il 30 Novembre ha portato - visibilmente commosso - la lieta notizia.

Ma ripercorriamo i punti salienti di questa vera e propria odissea. La storia inizia diversi anni fa quando le due donne, dapprima l'una, poi l'altra incappano in un libico: Sherif Abubaker. L'uomo incanta tutti con una serie interminabile di bugie, ma di fatto è un avventuriero che non è riuscito mai a fare nulla di buono. È iscritto alla facoltà di ingegneria ed è cadetto dell'Accademia di Livorno senza portare a termine nessuna delle due. Ha una figlia da Antonia: Anisa che oggi ha undici anni, poi, quattro anni dopo, una seconda da Barbara: Amira, che oggi ha sei anni. Separatosi anche da Barbara, (a giorni sarà discussa la causa di divorzio con Abubaker ancora residente nel nostro Comune), vede le figlie una volta alla settimana. E tre anni fa le rapisce durante una visita fuggendo poi in Libia dove le due donne riescono a rintracciarlo solo un anno dopo. Quando Antonia e Barbara riescono ad ottenere le figlie dal Tribunale libico, la scorsa estate, l'uomo sparisce ancora una volta finché viene rintracciato, con un blitz della polizia, lo scorso Natale.

Da allora Antonia e Barbara hanno vissuto praticamente barricate in Ambasciata con le bambine, con il timore che Abubaker le portasse via ancora, anche perché nonostante la situazione, l'uomo era riuscito ad ottenere dal Tribunale libico il diritto di visita. Il 30

novembre finalmente la conclusione. Logica la soddisfazione di quanti hanno contribuito a questo epilogo. Tra questi l'Amministrazione comunale di Calcinaia che ha seguito con i parenti della signora Barbara, passo per passo la vicenda. -La vicenda si è conclusa come tutti qui a Calcinaia speravamo - ha dichiarato il sindaco - La visita ufficiale in Libia del

Presidente del Consiglio Massimo D'Alema, al quale ci eravamo appellati, ha felicemente risolto un caso che aveva toccato il cuore e la sensibilità di tutto il paese e di tanti cittadini italiani - ora aspettiamo la disponibilità delle signore e delle bambine per poter far loro una grande festa qui a Calcinaia.

IL MESSAGGIO DELLE MAMME...

All'Amministrazione Comunale di Calcinaia Desideriamo esprimere i nostri più sentiti ringraziamenti al signor Sindaco, al Consiglio Comunale e alla Giunta per quanto è stato fatto a sostegno della nostra causa.

In questi anni difficili e a volte disperati ci è stato di grande conforto sentire così forte la solidarietà e amicizia di tante persone e, in questo momento di felicità, desideriamo farvi tutti partecipi della nostra gioia. Ringraziamo anche gli abitanti di Calcinaia e Fornacette per l'affetto dimostrato ad Amira e Anisa. Auguriamo a tutti che le prossime Feste portino gioia e serenità.

Barbara De Dominicis
Antonia Bartoli.

... E QUELLO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO

Le bambine Anisa ed Amira sono finalmente tornate a casa e, come tutte le persone che si erano interessate alla vicenda, siamo molto contenti.

Possiamo allegramente affermare che, visto l'approssimarsi delle feste, è stato un bel regalo di Natale per tutti noi.

Cordiali saluti e auguri

Massimo D'Alema



Il Sindaco, a nome del Consiglio Comunale augura a tutti i cittadini un sereno Natale e un felice Anno Nuovo.

OPINIONI... OPINIONI... OPINIONI...

- di Cristiano Meioli -

CIAO BABBO NATALE

qualche giorno fa due dei miei più giovani amici mi hanno chiesto cosa fosse "normale". La domanda non è poi così sciocca e sono dovuto ricorrere ad una veloce carrellata delle mie poche idee per dare loro una risposta. "Normale è chi rispetta leggi, costumi e usanze della comunità in cui vive". Non era male come risposta. Forse un po' fredda e sottilmente demagogica. Ma non mi piaceva. Quindi ho detto loro che la normalità è il tessuto della morale, ma il discorso si faceva difficile e non volevo che mi considerassero saccente.

Allora mi sono appellato a quelle sintetiche 10 norme dettate quattromila anni fa ad un vecchietto che cercava la verità e stava sprestando la sua vita in un deserto.

Normale è nascere, vivere, godere della libertà, non soffrire, aspirare alla felicità.

Mi sembra poi che tutti i codici della terra, tutte le costituzioni e tutti i comma non siano

opportuni) di quel discorso conciso e comprensibile.

D'altro canto mi sono preso la briga di pensare anche alla furbizia, che sembra essere la caratteristica a cui molti si ispirano e mi sono ricordato solamente del Machiavelli che, essendo un onesto disperato; metteva sulla carta tutto ciò che la sua coscienza gli avrebbe impedito di fare. Per il resto, nulla. La furbizia sembra non avere molti estimatori.

Mentre Qualcuno ha parlato di fare quello che desideriamo ci facciano e di non fare quello che vogliamo non ci facciamo.

Insomma, come dicevo, il discorso è un po' complesso, ma tu mi hai capito e voglio chiederti la normalità, quest'anno. E so che non è poco se una delle scuole più impegnative si chiama "Normale".

Per questo ti faccio gli auguri.

BUON NATALE BABBO NATALE

IL CONSIGLIO COMUNALE REGOLA LA COMUNICAZIONE

- Il tema dell'informazione del pubblico e della comunicazione da parte delle amministrazioni pubbliche assume una importanza significativa nell'attuale fase politico-istituzionale, caratterizzata da un profondo e radicale processo di riforma dell'Amministrazione, conseguente all'approvazione delle Leggi Bassanini (n. 59 del 15 Marzo 97 e n° 127 del 15 maggio 97 e seguenti).
- In questo contesto è più che mai opportuno contribuire al rafforzamento del principio di trasparenza dell'attività amministrativa, orientando gli sforzi nell'ottica di un potenziamento nei modi e nelle forme di comunicazione delle informazioni al cittadino
- È necessario quindi provvedere alla riorganizzazione delle strutture ed alla definizione dei principi in materia di comunicazione

per sé semplice ma che diviene immediatamente complicata al momento in cui si inizia ad attuarla nel concreto.

- Infatti i problemi con i quali andiamo a scontrarci, soprattutto nei comuni di minore dimensioni quali il nostro, sono, la scarsità di risorse umane ed economiche a disposizione, una scarsa professionalità in materia, derivante da una cultura poco sensibile da parte della pubblica Amministrazione in genere nei confronti di questa tematica.
- Oggi, come dicevo, l'attenzione è d'obbligo, e quindi è necessario iniziare a lavorare in questa direzione, mettendo in campo tutte quelle che sono le risorse, le progettualità, gli strumenti per raggiungere l'obiettivo finale.
- Devo dire con estrema serenità che per quanto riguarda la nostra piccola realtà abbiamo già iniziato da tempo a creare

re l'attività amministrativa, per renderli sempre più accessibili, visibili e trasparenti nei confronti della gente, e mi riferisco al periodico Il Navicello, Televideo 50 Canale sito web del comune.

L'importante è non commettere l'errore di trasformare e utilizzare certi servizi al solo scopo di mera e pura propaganda sull'operato amministrativo, bensì come strumento partecipativo diretto e concreto da parte dei cittadini.

- Proprio nella seduta del Consiglio Comunale del 16.11.99 abbiamo approvato il Regolamento per la disciplina delle attività di informazione e di comunicazione, in quella sede abbiamo preso l'impegno, come fra l'altro previsto nel nostro programma di legislatura, di aprire, in sede di revisione dello statuto comunale, la discussione per quanto riguarda l'istituzione del difensore civico.
- Anche questo risulta essere a mio avviso un ulteriore passo avanti per quanto riguarda la chiarezza e la trasparenza dell'operato amministrativo nei confronti della collettività amministrata.
- Credo, e concludo dicendo che

l'Amministrazione ha sicuramente il dovere e l'obbligo di avviare e di fornire tutta una serie di strumenti mirati alla chiarezza e alla trasparenza nel settore della comunicazione è altrettanto vero che affinché si possano raggiungere obiettivi e risultati ambiziosi c'è la necessità di una partecipazione più attenta, concreta e fattiva da parte del cittadino, delle Associazioni, della cosiddetta società civile alla vita quotidiana dell'Ente Locale.

- Questo ritengo sia il punto sul quale focalizzare la nostra attenzione ma soprattutto la nostra azione, promuovendo costantemente momenti di confronto e partecipazione con la gente in quanto il dialogo diretto rappresenta sempre e comunque l'elemento fondante di una informazione e di una comunicazione trasparente.
- Voglio cogliere l'occasione che mi si presenta in questo caso per augurare buone feste a tutti voi da parte mia e di tutta la redazione de "Il Navicello"

Paolo Guelfi

Assessore alla Comunicazione



Calcinaia saluta NILDE IOTTI

Il 4 dicembre scorso è venuta a mancare Nilde Iotti.

"Signora" della politica italiana per oltre 50 anni, l'impegno di Nilde Iotti comincia durante la Resistenza, quando creò e diresse il Gruppo di difesa della donna. Laureata in Lettere alla Cattolica di Milano, nel '46 fu eletta nella Costituente. Da allora partecipò alla vita politica e istituzionale con varie responsabilità. Nel '56 fu chiamata nel Comitato del PCI, Vicepresidente della Camera nel '72, fu poi per 13 anni presi-

dente a Montecitorio, unanimemente apprezzata per le sue doti di imparzialità e equilibrio. Condivise e sostenne la svolta dal PCI al PDS. Compagna di Palmiro Togliatti, con lui aveva adottato una figlia Marisa.

Nilde Iotti volle onorare la nostra collettività e fu ospite di Calcinaia l'8 Giugno 1996 in occasione dei festeggiamenti del 50° Anniversario della repubblica. Ciao Nilde.

LA SCUOLA MATERNA

"IN MEMORIA DEI CADUTI IN GUERRA" DI FORNACETTE IN COLLABORAZIONE CON I GENITORI

presenta

Presepe Vivente

In attesa del Natale, la Scuola Materna Parrocchiale, in collaborazione con i genitori, ha organizzato, come lo scorso anno, il PRESEPE VIVENTE che si è svolto il giorno sabato 18 Dicembre alle ore 16.30.

La processione del presepe è partita dalla scuola in Via Marconi e attraversando il centro del paese è arrivato al Cottolengo, dov'è situato il Trabocco, opera cinquecen-

tesca realizzata da Cosimo De' Medici per la tracimazione dell'Arno, qui sono state rappresentate le arti e i mestieri del tempo. Le strade quindi, animate da ottanta bambini e circa settanta genitori, con a seguito veri animali caratteristici della natività dall'asinello alle pecore.

La sfilata è stata accompagnata dal sottofondo musicale degli zampognari.



FORNACETTE - Il Presepe Vivente, edizione 1998



TUTTI CON IL CASCO

Dal prossimo mese di Febbraio, tutti i conducenti di veicoli a due ruote dovranno indossare il casco protettivo.

Attualmente, l'obbligo del casco riguarda solo i conducenti minorenni; con l'estensione dell'obbligo a tutti (indipendentemente dall'età), l'Italia si adegua alle norme di altri Paesi della Comunità Europea dove detto obbligo vige già da alcuni anni (es. Francia, Germania).

Il nuovo provvedimento è stato adottato dal Governo per limitare l'alto numero di incidenti stradali mortali o con lesioni permanenti, che hanno visto coinvolti conducenti di ciclomotori (soprattutto giovani).

È stato dimostrato che l'uso corretto del casco (regolarmente allacciato ed omologato), può salvare la vita in determinate situazioni.

Le Prefetture italiane hanno raccomandato alle Forze di Polizia Stradale (Carabinieri Polstrada, Vigili Urbani) di aumentare i controlli relativi all'uso del casco e delle cinture di sicurezza.

Il Codice della Strada stabilisce una sanzione di lire 60.600 per chi non indossa il casco o lo indossa slacciato; se il conducente minore di anni 18 è previsto il fermo amministrativo del ciclomotore per 30 giorni.

Indossare correttamente il casco o le cinture di sicurezza non significa solo risparmiare una somma di denaro; significa soprattutto avere a cuore la propria sicurezza, la propria vita!

La Polizia Municipale di Calcinaia

Lo SPI CGIL

Augura Buone Feste a tutti i cittadini

LIMITAZIONI ALLA CIRCOLAZIONE FESTIVITÀ 1999

Durante tutte le Domeniche di Dicembre, la via Vittorio Emanuele di Calcinaia capoluogo sarà chiusa al transito ed alla sosta dei veicoli, dalle ore 14.00 alle ore 21.00, nel tratto compreso tra l'intersezione con via F.lli Rosselli e l'intersezione con via Giovanni XXIII°.

I veicoli che, negli orari suddetti, verranno trovati in sosta nelle zone chiuse al transito, saranno sottoposti a rimozione coattiva.

Le limitazioni alla circolazione stradale, gli eventuali itinerari alternativi, saranno resi noti mediante apposita segnaletica mobile, compresa quella di preavviso. Confidiamo nella collaborazione da parte di tutti.

Il Corpo di Polizia Municipale di Calcinaia coglie l'occasione per augurare Buon Feste e un felice Anno Nuovo.

INSEDIAMENTO DEI COMITATI

Con l'approssimarsi della stagione invernale sono state raccolte le adesioni da parte delle varie Associazioni, Organizzazioni Sindacali e realtà scolastiche per l'insediamento dei vari Comitati di cui diamo un breve resoconto. L'augurio di tutti è quello che i Comitati possano svolgere un lavoro proficuo e produttivo per l'intera comunità di Calcinaia.

Il giorno 13 novembre 1999 si è insediato alla presenza del Sindaco e dell'Assessore alla Cultura il nuovo Comitato di Gestione della Biblioteca. Il Comitato è composto da tre cittadini designati dal Consiglio Comunale ed esterni ad esso, uno dei quali su designazione dei gruppi consiliari di minoranza, dai rappresentanti designati dalle varie Associazioni Culturali, Ricreative e Sportive, da un rappresentante delle Organizzazioni Sindacali, un rappresentante di ogni realtà scolastica presente sul territorio, dal Bibliotecario e dall'Assessore alla Cultura. Il Sindaco ha nominato Presidente del Comitato la Dottoressa Serena Mosti e lo stesso Comitato durerà in carica per l'intera legislatura. Il suo compito sarà quello di coadiuvare l'Assessore alla Cultura con funzioni propositive nell'organizzazione delle varie manifestazioni ed iniziative culturali sia a breve (programmazione annuale) che a medio termine.

Il giorno 30 novembre 1999 si è insediato il Comitato di Gemellaggio. Il Comitato aderisce al Consiglio dei Comuni e delle Regioni d'Europa ed alla Federazione Mondiale delle Città Unite e le sue finalità sono lega-

te alla volontà di sviluppare gli scambi culturali, sportivi e sociali per favorire il dialogo tra cittadini dei paesi e nazionalità diversa. Il Comitato è composto da un rappresentante di ciascuna Associazione presente sul territorio, dai rappresentanti del Consiglio Comunale, dai rappresentanti della Giunta Comunale e dal rappresentante del Consiglio Comunale dei Ragazzi. Il Sindaco ha nominato tra i cittadini elettori che abbiano maturato ed acquisito esperienza nel settore la Signorina Sara Braccini.

All'interno della Festa della Pace e dei Diritti Umani dell'11 dicembre 1999 alle ore 12.00 presso il Palazzetto dello Sport si insedierà il Comitato della Pace. Il Comune di Calcinaia ha sempre promosso con iniziative varie l'affermazione di una cultura della Pace e della nonviolenza, della tolleranza, della condivisione culturale, reclamando il rispetto dei diritti umani e con Delibera del Consiglio Comunale n. 35 del 29.04.1999 ha istituzionalizzato la presenza del Comitato promotore della pace e dei diritti umani dotandolo di un proprio statuto. Il Comitato provvederà alla programmazione e realizzazione delle iniziative tendenti alla promozione di una cultura della pace e della nonviolenza con il coinvolgimento delle associazioni, ed in particolare dei giovani, attraverso la partecipazione delle scuole presenti nel territorio.

COMITATO GEMELLAGGIO

Il saluto del Presidente

Ringrazio il Sindaco Valter Picchi per avermi nominato Presidente del Comitato di Gemellaggio e per aver dimostrato nei miei confronti tanta fiducia. Il Sindaco come l'Assessore Riccardo Malacarne hanno sempre messo in rilievo l'importanza dell'apertura verso l'altro. Per quanto mi riguarda considero i gemellaggi una possibilità, offerta a tutto il paese, per non rimanere fuori dal contesto europeo. L'Europa si costruisce a piccoli passi. Nel nostro paese, grazie allo spirito di fratellanza che i gemellaggi aiutano a creare, si stanno formando valori come l'accoglienza, l'apertura, il confronto con le altre realtà e il rispetto per i valori degli altri. I gemellaggi hanno fatto sì che i sentimenti come l'amicizia si diffondessero tra le Associazioni che ne fanno capo, le quali, cooperando, hanno reso possibile la perfetta riuscita degli scambi.

Il prossimo anno, per favorire gli scambi ed

aumentarne il livello qualitativo, il CIAF organizzerà dei corsi di lingua straniera aperti a tutti.

Il mio desiderio è che tutta la comunità di Calcinaia condivida lo spirito del gemellaggio e collabori nella realtà quotidiana con convinzione.

I gemellaggi sono nati con scambi tra poche famiglie, spero che i sentimenti dell'ospitalità e accoglienza si diffondano sempre più, perché quella del gemellaggio non è un'esperienza riservata a pochi ma a tutto il paese.

Spero di trovare una partecipazione attiva da parte di tutti, perché solo così possiamo rivalutare lo spirito del gemellaggio e possiamo veramente sentirci cittadini d'Europa.

Sara Braccini

*Presidente Comitato gemellaggio e Scambi
Comune di Calcinaia*

GLI AUGURI E LA SPERANZA

Desidero formulare pubblicamente i migliori auguri di buon lavoro, conseguimento di consenso e successi a Sara Braccini, neo presidente del Comitato di Gemellaggio di Calcinaia, che al comitato stesso.

Sara ha già partecipato a varie iniziative di gemellaggio, è una giovane studentessa di 24 anni, ed è entusiasta; rappresenta quel mondo direttamente interessato al realizzarsi del progetto europeo per il conseguimento di sviluppo economico, crescita culturale e sicurezza sociale. La scuola, tutte le associazioni che hanno aderito a quelle che vorranno aggiungersi rappresentano fasce di cittadini, quella che viene definita "società civile", quindi è attraverso loro che può diffondersi il messaggio culturale per la costruzione di una nuova cittadinanza.

Nel quotidiano operare credo sia importante adoperarsi per abbattere le barriere, sia in noi stessi che verso gli altri; e gli altri sono

tutti. I problemi di ognuno, nel mondo informatico e mediale, diventano di tutti e viceversa. Questo, in parte, era vero anche in passato ma certamente non in modo così percepibile e diretto. È importante quindi essere rappresentati ma in questo universo è necessario partecipare più che delegare. L'associazionismo è una espressione di partecipazione. Spero vivamente che attraverso la scuola e l'associazionismo possano essere realizzate, tante iniziative di vicinanza europee ma anche di solidarietà e cooperazione internazionale. Credo che questo serva anche a ritrovare la fiducia in noi stessi e nelle istituzioni, a guardare all'Europa e all'Italia con speranza e rinnovato ottimismo per coltivare le nostre utopie pensando che qualche volta possano anche realizzarsi.

Riccardo Malacarne

.MESSAGGIO AUGURALE DI JOAN VICH I ADZET SINDACO DI VILANOVA DEL CAMÍ

Que el nuevo milenio nos guie hacia el camino de la Paz Mundial, hacia la Europa de los pueblos unidos y hacia la hermandad de todas sus gentes.

*Todos los ciudadanos, entidades y ayuntamiento deseamos lo mejor para nuestros hermanos de Calcinaia.
Un afectuoso saludo!*

MESSAGGIO AUGURALE DI GEORGES JULLIEN SINDACO DI NOVES

A la population de Calcinaia le maire de Noves Georges Jullien a l'occasion de la fin de ce millenaire suete a tous les habitants les i meilleurs vœux de bonheur, de prospérité et de fraternité.

*Les liens qui unissent nous deux communauté seront à l'avenir ancor plus renforcé per l'activité de club de Jumelage de Noves et Calcinaia graces aux travaux des membres très actifs des club.
Ainsi la construction de l'Europe sera effective grace a l'eforce de tous.*

Il Gruppo Consiliare Calcinaia Democratica augura



**STOP ALL'USO DEI
BAMBINI SOLDATO!**



Coalizione Italiana
www.bambinisoldato.org
affiliata alla Coalizione internazionale
"Stop using child soldiers".
www.child-soldiers.org

LE ATTIVITÀ DELLA BIBLIOTECA E DEL GEMELLAGGIO

SI È INSEDIATO IL NUOVO COMITATO DELLA BIBLIOTECA

Sabato 13 Novembre si è insediato il Nuovo Comitato di Gestione della Biblioteca che conta come componenti i rappresentanti del mondo dell'associazionismo e della scuola della nostra realtà comunale.

Il Comitato è un organo consultivo e di supporto alle attività dell'Assessorato alla Cultura, Spettacolo e Biblioteca; ha come compiti principali quelli di esprimere le esigenze che ogni associazione sente come primarie, di esaminare le proposte che Enti, Associazioni, Istituti e privati presentano presso la nostra Biblioteca ma soprattutto di determinare insieme un programma delle attività a medio e lungo periodo.

Presidente del Comitato di gestione della Biblioteca è la Dottoressa Serena Mosti. Al nostro primo incontro ci ha presentato la sua idea riguardo all'incarico che si è assunta che considera come "un servizio da rendere ai cittadini". Ci ha trovato concordi

nell'avvertire il nostro compito come un vero e proprio aprirci ai bisogni della gente. Dalla prima riunione è emersa chiara ed unanime la necessità di non lasciare nulla al caso e all'improvvisazione, di ottimizzare le risorse umane ed economiche a disposizione, di creare un calendario che informi i cittadini su incontri, mostre, iniziative culturali, teatrali, musicali, spettacoli. Non dovrà infine mancare l'impegno a verificare sempre la rispondenza di ciò che proponiamo. Ogni mezzo che serva a promuovere la cultura del nostro Comune troverà disponibili all'ascolto l'Assessorato e il Comitato che avranno come riferimento costante la Scuola e tutte le organizzazioni che incidono in ogni modo nel nostro ambiente. Costante attenzione verrà rivolta alle tematiche della pace e della non violenza, alla promozione del dialogo interculturale e comunque a progetti che valorizzino la per-

sona e la dignità umana. Non mancheranno le piccole pubblicazioni che fanno grande e preziosa la nostra Biblioteca e gli appuntamenti abituali con il teatro, la musica, il folklore, la lettura, il più possibile distribuiti durante l'intero arco dell'anno.

Il Comitato non sarà una struttura chiusa alle sollecitazioni esterne; suggerimenti, idee, progetti, sono ben accetti; indicativo di questo è la presenza, quando la discussione lo richiederà, anche di persone esterne al Comitato che possano aggiornarci e chiarirci alcune questioni all'ordine del giorno. Ascoltare e raccogliere le idee di ogni cittadino ed informarlo sulle attività che programiamo significa per ognuno di noi svolgere appieno e sempre meglio il nostro servizio all'interno della realtà comunale. Intanto vi invitiamo ad "aspettare con noi il Duemila" con il calendario degli appuntamenti di Dicembre.

ORARIO AL PUBBLICO
DELLA BIBLIOTECA: Calcinaia

ORARIO AL PUBBLICO
DELLA BIBLIOTECA: Fornacette

RICEVIMENTO DELL'ASSESSORE:
Lun. ore 10/13

Simona Liberto
Assessore alla Cultura

È con vivo entusiasmo che ho accettato l'incarico che mi è stato proposto. Colgo l'occasione per ringraziare il Sindaco che mi ha dato l'opportunità e tutti coloro che hanno reso possibile la nomina.

Serena Mosti.

Aspettando il Duemila

Domenica 5 Dicembre

CALCINAIA, Corso Vittorio Emanuele
FESTA DEI BAMBINI
CON "TRONCO RUOTANTE"
ED ANIMAZIONE CON FIGURANTI
(I negozi del Corso rimarranno aperti)

Venerdì 10 Dicembre ore 21.30

CALCINAIA, Biblioteca Comunale
INTESA TEATRO AMATORIALE
L'ASSOCIAZIONE CULTURALE
"IL TEATRO DI CAMPANA" DI PONSACCO presenta
"SUDARIO NOTTURNO"

testo e regia di Luciano Fusi

Sabato 11 Dicembre - CALCINAIA

**FESTA DELLA PACE E
DEI DIRITTI UMANI**
Ore 9.30 - PALAZZETTO DELLO SPORT
Ore 15.30 - BIBLIOTECA COMUNALE

Domenica 12 Dicembre - CALCINAIA

FESTA DEI COMMERCianti
OFFERTE DI CASTAGNE E VIN NUOVO

Martedì 14 Dicembre ore 18.00

IL CONSIGLIO COMUNALE ONORA
MEDICI SENZA FRONTIERE
PREMIO NOBEL PER LA PACE 1999

Venerdì 17 Dicembre ore 21.30 CALCINAIA,

Biblioteca Comunale
INTESA TEATRO AMATORIALE
IL GRUPPO TEATRALE "I LUSIADI" DI CALCINAIA
presenta
"I NIENTE MERAVIGLIOSI"
di Boris Vian

Sabato 18 Dicembre ore 21.00

CALCINAIA, Chiesa S. Giovanni Battista
CONCERTO DI MUSICA SACRA

Domenica 19 Dicembre

ore 10.30 - FORNACETTE
ore 16.30 - CALCINAIA
**CONCERTO BANDISTICO DELLA
FILARMONICA BIENTINESE**
(I negozi del Corso rimarranno aperti)

A CALCINAIA PRESSO LA TORRE DEGLI UPEZZINGHI NEL MESE DI DICEMBRE SARÀ PRESENTE
LA MOSTRA ESPOSITIVA "FOGLIE, FIORI, FRUTTA E FOLLIE" di ANNA MARIA GUGLIELMO.

RINNOVO DEL CONSIGLIO COMUNALE DEI RAGAZZI

Dopo 2 anni si scioglie il consiglio comunale dei ragazzi e si procede al rinnovo. Questa iniziativa, promossa dall'Amministrazione Comunale, dal C.I.A.F. e dall'Istituto Comprensivo "M.L. King", si propone di sensibilizzare i ragazzi alla responsabilità ed alla partecipazione al fine di rendere migliore per loro e per tutti gli abitanti la qualità della vita nel territorio. Si tratta di un'esperienza, che facilita un percorso attivo di educazione civica, che di solito si limita ad un ambito di conoscenze teoriche.

Le votazioni si svolgeranno venerdì 17 dicembre dalle ore 8.30 alle ore 10.00 nei seguenti seggi elettorali:
Seggio n. 1 c/o Scuola Media di Fornacette
Seggio n. 2 c/o Scuola Elementare di Calcinaia
Seggio n. 3 c/o Scuola Media di Fornacette
Seggio n. 4 c/o Scuola Elementare Fornacette, Via Morandi.
Ciascun seggio è composto da 1 Presidente e da 2 Scrutatori.
Entro le ore 13.00 ci sarà la proclamazione degli eletti c/o il seggio n. 1.

L'elettorato attivo è esercitato da studenti delle classi quarte e quinte della scuola elementare (148 studenti) e dagli studenti della scuola media (200). Si può esprimere una preferenza dei candidati consiglieri nella lista votata. Il Consiglio Comunale è composto, oltre che dal sindaco, da 16 consiglieri: 11 della lista vincitrice e gli altri 5 delle altre liste in maniera proporzionale.

Le liste elettorali e i relativi programmi sono stati elaborati nel seguente modo:
1ª fase: in ciascuna classe interessata si è steso un programma e si sono individuati 2 candidati.
2ª fase: i candidati si sono riuniti c/o la scuola media di Fornacette ed hanno concordato la formazione delle liste e la stesura dei programmi.
3ª fase: i candidati a sindaco, accompagnati da alcuni candidati a consigliere, si presentano nelle classi degli studenti elettori.

Per favorire il rapporto fra eletti ed elettori si prevedono 2 incontri annuali.

Adotta un amico!

Il cane, si sa, è il miglior amico dell'uomo, ma spesso non è vero il contrario. Solo nel 1999, la Polizia Municipale ha prelevato e ricoverato presso canili convenzionati, ben 11 cani abbandonati. Maltrattare o abbandonare un cane o altro animale, è un reato punito dal Codice Penale; ma anche questo, purtroppo, non funziona da deterrente. Rimangono 11 amici a quattro zampe chiusi dentro un canile, in attesa di trovare una nuova famiglia più seria e più "umana" di quella che li ha abbandonati per strada. La loro adozione (senza alcuna spesa) è un gesto di bontà e di sensibilità. Presso il Comando di Polizia Municipale sono disponibili le fotografie e tutte le notizie relative ai cani in attesa di adozione. Adotta un cane, adotta un amico!

LISTA N. 1



Motto:
"ACCOGLIAMO IL NUOVO MILLENNIO IN UN MONDO MIGLIORE: UNISCITI A NOI"

Candidato a Sindaco: ELENA DIDDI
Classe IIIB Scuola media Fornacette

Candidati Consiglieri:

- 1 ARMANI ALESSANDRO
III A Scuola Media Fornacette
- 2 BANI DARIO
I A Scuola Media Fornacette
- 3 BENVENUTI LIVIA
V A Scuola Elementare Fornacette
- 4 BIAGETTI FRANCESCO
II A Scuola Media Fornacette
- 5 CECCHETTI GIOELE
I A Scuola Media Calcinaia
- 6 CIAMPI FILIPPO
V A Scuola Elementare Fornacette
- 7 GIARI TOMMASO
IV B Scuola Elementare Fornacette
- 8 LOPETZ ELEONORA
IV A Scuola Elementare Calcinaia
- 9 MARCHETTI VALERIA
III A Scuola Media Fornacette
- 10 MARSILI ARIANNA
II A Scuola media Calcinaia
- 11 ORSINI LEONARDO
IV A Scuola Elementare Fornacette
- 12 PALAIA ELISA
IV B Scuola Elementare Fornacette

PROGRAMMA ELETTORALE

Ambiente, sport e tempo libero

- 1) Ristrutturazione della pista di pattinaggio e del velodromo.
- 2) Organizzazione dei giochi della gioventù.
- 3) Costruzione di un campino di calcio e da basket per ragazzi.
- 4) Manutenzione e miglioramento parchi pubblici, anche quelli che sono in prossimità delle scuole.
- 5) Ristrutturazione dei servizi igienici della palestra comunale.
- 6) Manutenzione delle strade del paese e della pista ciclabile.
- 7) Realizzazione di un percorso pattinabile
- 8) Acquisto di un ulteriore numero di cassonetti per favorire la raccolta differenziata.
- 9) Maggiore rispetto per gli spazi pubblici, strade, piazze, giardini.
- 10) Attrezzatura delle aree verdi con giochi per bambini.
- 11) Tutela e rispetto delle persone che rispettano i giardini impedendo il transito dei mezzi a motore.
- 12) Pulizia dell'Emissario e dell'argine dell'Arno.

LISTA N. 2



Motto:
"APRIAMO LE NOSTRE MENTI: SPICCHIAMO IL VOLO VERSO IL 2000"

Candidato a Sindaco: JACOPO DE NARDIS
Classe II A Scuola Media Fornacette

Candidati Consiglieri:

- 1 BACCI VERONICA
II B Scuola Media Fornacette
- 2 CIAMPI LUCA
III A Scuola Media Calcinaia
- 3 CORSI LORENZO
V B Scuola Elementare Fornacette
- 4 DORE LAURA
I B Scuola Media Fornacette
- 5 FERRUCCI DAVIDE
V B Scuola Elementare Fornacette
- 6 GEMMI FRANCESCO
V B Scuola Elementare Fornacette
- 7 LIBERTO TERESA
IV B Scuola Elementare Calcinaia
- 8 NICCOLAI LORENZO
I A Scuola Media Fornacette
- 9 ORSI GIANLUCA
V A Scuola Elementare Fornacette
- 10 RIBECHINI MAURIZIO
III C Scuola Media Fornacette
- 11 SANTANIELLO FABIO
IV A Scuola Elementare Calcinaia
- 12 VIVALDI MIRKO
III B Scuola Media Fornacette

PROGRAMMA ELETTORALE

Scuola, cultura e spettacolo

- 1) Laboratori linguistici con strumenti adeguati e rinnovati.
- 2) Aule arredate e confortevoli, rispondenti alle esigenze degli alunni e alla loro età.
- 3) Maggiore collaborazione scuola e comune.
- 4) Biblioteca attrezzata nella scuola per documentazione e ricerche.
- 5) Maggiore dotazione libraria della biblioteca di Fornacette.
- 6) Organizzazione di spettacoli teatrali e ampliamento della Ludoteca.
- 7) Maggiore pulizia nell'ambiente scolastico.
- 8) Realizzazione di laboratori di pittura, musica e lettura in spazi fissi che i bambini possono raggiungere da soli.

LISTA N. 3



Motto:
"NOI RAGAZZI DEL 2000: DIVISI NEL COMUNE, MA UNITI PER MIGLIORARLO"

Candidato a Sindaco: GIULIA MONTAGNANI
Classe IIA A Scuola Media Calcinaia

Candidati Consiglieri:

- 1 CACIAGLI MATTEO
III A Scuola Media Calcinaia
- 2 DEL CORSO ANDREA
II A Scuola Media Calcinaia
- 3 LUPI MATTEO
IV A Scuola Elementare Calcinaia
- 4 MARIANELLI ALESSIA
III C Scuola Media Fornacette
- 5 MORETTI CLARISSA
IV B Scuola Elementare Calcinaia
- 6 PANELLA PASQUALE
I B Scuola Media Fornacette
- 7 PANICHI ANDREA
V A Scuola Media Fornacette
- 8 PANICHI TIZIANA
V A Scuola Elementare Calcinaia
- 9 RAGONI CAROLINA
V C Scuola Elementare Fornacette
- 10 ROFI GIANNI
IV B Scuola Elementare Fornacette
- 11 SERENI VALENTINA
I A Scuola Media Calcinaia
- 12 VIERUCCI MARTA
V A Scuola Elementare Fornacette

PROGRAMMA ELETTORALE

Solidarietà: servizi sociali e adolescenziali

- 1) Realizzazione di un centro sociale per ragazzi.
- 2) Allestimento di un centro che si occupi di aiutare le persone in difficoltà, soprattutto gli handicappati.
- 3) "Adottiamo un nonno": progetto che prevede incontri con gli anziani per alleviare la loro solitudine e per trarre vantaggi dalla loro esperienza.
- 4) Organizzazione di mostre, spettacoli e mercatini anche solo in determinati periodi dell'anno per raccogliere fondi da devolvere ad associazioni di volontariato che operano per i bambini di tutto il mondo.



IL CONSIGLIO COMUNALE

ONORA

"Medici senza Frontiere"



Premio Nobel per la Pace 1999

Il 14 Dicembre Calcinaia ha onorato

"Medici Senza Frontiere" Premio Nobel per la Pace 1999

Alle ore 18 in punto nella sala consiliare, il Consiglio Comunale, le Associazione di Volontariato e i cittadini di Calcinaia, hanno calorosamente salutato il Dott. Giuseppe Rissone rappresentante dell'Associazione Medici Senza Frontiere Premio Nobel per l'anno 1999.

L'organizzazione umanitaria, invitata dallo stesso Consiglio Comunale, è una rete solidale creata in Francia nel 1971 da

po di medici reduci dal Biafra. Conta oggi 18 sedi nel mondo, un Segretariato a Bruxelles, 2500 volontari occupati ogni anno in 80 paesi.

La sezione italiana è stata fondata a Roma nel 1993 e si occupa del reclutamento, raccolta fondi e promozione. Ad oggi sono 120 gli italiani impegnati per MSF che proprio l'11 dicembre scorso ha ricevuto il prestigioso premio a Stoccolma.

Il Premio Nobel è una grande

risalto milioni di persone nel mondo che vivono in una situazione estremamente precaria al di fuori dei riflettori dei massmedia. È un'occasione per ringraziare migliaia di volontari che lavorano per MSF e i donatori che la sostengono.

Viene così ricompensato un movimento, pensiamo a tutte le popolazioni civili colpite dalle guerre dimenticate come in Congo-Brazzaville, in Sierra Leone, il terremoto in

e altri.

Il Consiglio Comunale ha offerto all'Associazione 1.000.000 di lire e una targa a ricordo della giornata.

Già nel settembre scorso, nell'ambito della Festa della Misericordia di Fornacette, a Medici Senza Frontiere era stato assegnato il Premio "Carità e Amore", testimonianza di una attenzione, di una sensibilità verso chi opera per la solidarietà e la Pace nel Mondo.